

第十五次会议逐字记录

主席：埃拉拉比先生 (埃及)

目 录

一 关于所有裁军和国际安全项目的一般性辩论：(续)

本记录可以更正。

请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名。
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各种更正将在本属会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

Distr. GENERAL
A/C.1/47/PV.15
4 November 1992

CHINESE

WG

因主席缺席,副主席帕托卡利奥先生(芬兰)主持会议。

下午3时25分开会

议程项目49至65,68和142,67和69(续)

关于所有裁军和国际安全项目的一般性辩论

朴先生(朝鲜民主主义人民共和国)(以英语发言):首先,请允许我祝贺埃及的埃拉拉比大使当选为这一重要委员会的主席。我相信,以他干练的外交的才能和杰出的经验,委员会的工作将大有收获。

我国代表团借此机会愿祝贺主席团其他成员当选。

今天在使国际关系民主化和建立国际新秩序时,十分重要的是要反对强权政治并实现裁军。冷战停止及国际局势的变化加强了世界人民实现裁军的意志,并同时为解决裁军问题提供了有利的条件。从前把军备竞赛和扩张军备说成是遏制战争的手段,现在这种说法再也站不住脚。

在这种情况下,最近出现多边、双边和区域在裁军领域的谈判和努力,这方面已取得了一些进展。今年6月俄罗斯联邦同美国就大幅度削减战略武器所达成的协议仅是一个例子而已。

然而,尽管冷战已经停止,但质量上的军备竞赛仍在继续,更为先进的核武器正在生产。世界仍受到核威胁。这表明裁军仍然是国际社会在解决国际问题方面的首要任务。

近年来全人类集中关注不扩散核武器和根据当前状况在全球完全彻底消除核武器的问题。同国际社会在核裁军方面的努力相比,这方面迄今为止收效甚微,所有政治家都应当考虑这一问题并采取更现实的行动。

在实现裁军方面,最重要的是核国家应当认识到它们在这一问题上的特别责任,

并具有彻底消除核武器的政治意愿。

今天根本不存在拥有核武器的任何理由。声称核武器应当继续作为遏制战争的手段是过时的论调,只能解释为企图依靠强权政治来控制世界。

国际社会的首要目标是消除所有核武器,禁止所有核试验并制止研制新型核武器。不断进行核试验的目的就是要实现核武器现代化,这并不是什么秘密。核国家在削减旧的核武器的同时制造更为精良的新型核武器,从而对人类进行了嘲弄。核国家是否禁止核试验,可是看作是衡量他们有无实现核裁军的真正政治意愿的标准。

GJ

我共和国政府支持大会关于全面彻底禁止核试验的决议,认为核大国不应该忽视国际社会为停止这样试验所作的努力。

核不扩散制度是消除核武器的一个重要手段并为防止核武器的扩散作出了一些贡献。但是,如果它的目的只是防止核武器向非核武器国家扩散而同时允许核大国进行核试验和发展它就不会有助于实现人类从地球上消除所有核武器的愿望。我们认为不应再容许这种制度的不平等性了,它不能防止核大国进行核武器的发展,只会被用来向非核国家施加压力。我们认为这是关系到不扩散条约本身的命运的一个重要问题。

同不扩散条约命运有关的需要提及的另外一个问题是下列不寻常的事实:一个拥有研制核武器技术的国家正在获得的裂变物质超过了它的需要。世界正在深切关注地注视着日本储存超过它需要的钚。

核裁军,全面消除大规模毁灭性武器,包括化学武器和大规模裁减常规武器都是不可避免的。消除大规模毁灭性武器的国际努力的一项令人鼓舞的结果就是在就一项禁止化学武器的条约的谈判中所取得的显著进展。

尽管声称近年来超级大国之间在谈判中取得了一些裁军进展,发达国家向发展中国家的武器转让正在增加,而这又加剧了军备竞赛。这一事实引起了国际社会的

严重关注。这些武器出口的主要头目正企图通过把向我国这样的小国说成是导弹出口国来转移国际视线,尽管它们自己出口价值几十亿美元的武器。我们不出口导弹,我们反对向其它国家转让导弹或导弹技术。

在大会第四十六届会议上,会员国对武器转让问题显示了很大的兴趣并通过了一项建立联合国登记制度的决议。我们承认这一制度对裁军和建立信任是有必要的。我们认为,作为防止各种军备竞赛和控制武器转让的一项现实的措施应该继续下去。但是我们认为,只有当该制度包括世界上所有类型的大规模毁灭性武器及有关设备的时候,该制度才会对提高国际武器转让的透明度作出贡献。

国际社会的注意力仍然集中在朝鲜半岛的裁军问题上。朝鲜半岛的位置对亚洲的安全是至关重要的,在那里大量的武装力量在军事分界线两旁处于对峙状态。朝鲜半岛的裁军与和平问题不仅对亚洲地区的和平与安全,而且对我国的命运都是重要的。

特别是朝鲜人民与日俱增的要求统一的强烈愿望使得在朝鲜半岛上实现裁军和保证和平成为一项不容拖延的首要任务。

因为我共和国政府有强烈愿望为和平统一我国铺平道路,它提出了广泛的裁军建议,包括:北南互不侵略宣言、朝鲜民主主义共和国同美国之间缔结和平条约、大规模裁减南北双方的武装力量使其达到低于十万人的防御水平,以及同这一点同时进行的美国武装力量分期从南朝鲜撤走。我政府为实现这一目的作出了耐心的努力。

能否在朝鲜半岛上实现裁军取决于北南朝鲜的领导人如何认识他们对民族的重要责任以及他们将如何承担这个责任。

在这方面北南双方《和解、互不侵略、合作与交换协议》及《朝鲜半岛非核化的联合宣言》的完成表现了我们国家通过以国家独立的力量实现裁军来创造统一条件的愿望。这是整个朝鲜民族对统一的日益增长的热切愿望的不可避免的结果,也是北南双方在实现国家统一三原则的共同斗争中取得的一项伟大胜利。

上个月在平壤举行的第八次北南高级会谈产生了关于在各个领域的联合委员会的附件协议,联合委员会因此得以开始工作。其中的一个委员会是北南联合军事委员会,在通过关于实施和遵守作为北南协议一部分的关于北南互不侵犯的附件协议之后该委员会就开始了工作。在关于实施和遵守的有附件的协议有六章。前四章是:第一章“不使用武器”;第二章,“和平解决争端和避免偶然性武装冲突”;第三章,“分界线和互不侵略区”;第四章,“军事热线的安装和操作”。

自从北南联合军事委员会为实现互不侵犯开始工作以来,缓和并结束朝鲜半岛上的军事冲突的法律制度和机器也已建立。因此,没有理由在北南双方之间出现军备竞赛。这是实现裁军的出发点。我们将作出所有努力以实现旨在实施和遵守互不侵略宣言的附件协议。

有关各国尊重北南协议并同北南所作的努力一道为该协议的执行创造有利条件对该协议的实施是重要的。历史上,朝鲜问题就同国际关系有着联系。因此有关国家应该对北南执行北南协议的努力给予应有的重视。既然北南已经确认它们将互不侵犯,所谓的“对南侵的威慑”——美国在南朝鲜驻军的借口——已不再有必要,美国部队的撤出已经成为我们时代的要求。如果美国拒绝这一要求,可以认为这表明它不承认互不侵略协议,因而可能会破坏由于该协议的通过所创造的北南之间的信任气氛。

停止在朝鲜半岛及其周围进行大规模的军事演习是为实施北南协定创造一种有利环境的迫切因素。去年8月,美国和南朝鲜在朝鲜半岛进行了名为“聚焦镜92”的联合军事演习。

在最近在华盛顿召开的“南朝鲜——美国第24次年度安全会议”上,美国 and 南朝鲜当局“原则上同意”明年恢复“团队精神”联合军事演习。此种挑衅性的军事行动不能不被认为是一种旨在妨碍朝鲜半岛的和平与和解进程和阻挠北南对话进展的蓄意行为。

鉴于“团队精神”军事演习在国际原子能机构(原子能机构)对我们地区的视察

之前,予以暂停这一事实,在核视察正在进行的过程中恢复这一演习则是更没有道理的。

美国不应遵循冷战时期的强权政策。根据已变化了的新局势,它应停止干涉朝鲜问题,并进一步采取有助于实施北南协议而不是破坏这一协议的切实步骤。

使处于核武器实际威胁之下的朝鲜半岛实现无核化是一项首要任务。根据朝鲜半岛非核化联合声明,北方和南方设立了核管制联合委员会,并已工作,以商讨朝鲜半岛非核化的实际问题。目前它们正在商讨关于实施联合声明的附件协定的各项视察规则。为实施联合声明,对设在南朝鲜的美国核武器和基地进行视察是重要的。

然而,令的遗憾的是,由于美国和南朝鲜当局反对对美国设在南朝鲜的核武器和基地进行视察,涉及视察的各项规则至今尚未获得通过。

我们曾几次三番地宣布,我们没有核武器,也没有任何意图制造这种武器或任何能力制造它们。我共和国政府奉行的和平的核政策的真实性及其实现无核化的意愿已通过我们批准安全保障协定和原子能机构进行的三轮特别视察得到证实。对我国从事核发展的所谓嫌疑正在消失。

如果美国在南朝鲜的核武器和基地通过视察得到核实,朝鲜半岛的无核化将得以实现。朝鲜半岛的核问题与仍未得到解决的核嫌疑是由美国在南朝鲜部署核武器所导致的。

据最近的一项披露,在南朝鲜的山区建造了一处储存美国核武器的地下仓库;美国在南朝鲜镇海有一个核潜艇基地,许多载有核武器的美国核潜艇常出没于此。这是我们十分怀疑美国宣布的在南朝鲜不存在美国核武器的诚意。因此,解决朝鲜半岛的核武器问题需要对美国在南朝鲜的核武器和基地进行全面视察,这是十分明显的。

然而,美国和南朝鲜当局拒绝向公众开放美国在南朝鲜的所有核武器和基地,并拒绝同意对它们进行视察;它们坚持“同等数量的相互视察”和“质疑视察”,并忙于宣扬这两点。

关于视察普通军事基地的问题,这与朝鲜半岛无核化问题无关。相反,这是一项应由根据北南协定设立的北南联合军事委员会加以处理的内部事务。

美国和南朝鲜当局的新“设想”使我们相信,其目的是避免对美国在南朝鲜的核武器和基地的全面视察、通过在北南对话中设置人为障碍,阻挠北南关系的改善以及继续推行那种导致朝鲜半岛局势出现对峙的对抗性政策。

我们认为,如果南朝鲜当局对在朝鲜半岛出现无核化真正有兴趣,它们应采取一种不受外界力量控制的独立立场、在开放美国在南朝鲜核基地方面采取决定性步骤并接受旨在对这些基地进行核查的视察。

我们期待对造成朝鲜半岛核问题负责的美国不应再对朝鲜问题进行干涉。它应根据已经变化了的局势修改其对朝鲜的政策,并应采取措施以接受对其在南朝鲜的核武器和基地所进行的视察,而不是以“同等数量的相互视察原则”和“质疑视察”为借口试图进行毫无根据的指责。

同时,我们认为,人们应适当注意如下事实:即,干涉朝鲜国家内部事务已达到某种政治目的和施加单方面的压力的任何企图只会对朝鲜半岛核问题的解决产生消极的影响。

在其外交政策的根本理想——独立、和平和友谊——的基础上,朝鲜民主主义人民共和国密切关注着裁军的实现以及在我们的地球上消除所有的核武器及其他大规模毁灭性武器。

我国代表团认为,本委员会对辩论意向所进行的讨论将有助于促进同变化了的国际局势相符合的裁军进程。

阿克欣先生(土耳其)(以英语发言):在过去几年中国际关系的框架和本质已发生了深刻变化。冷战已告结束。长期以来以意识形态对峙和核僵持为特征的国际形势已发生戏剧性变化,使得建立新的与合作性的国际行为模式成为可能。这些变化带来了各种新的机会和挑战、它们实际上确定了我们当前的议程的主要内容。这些重大发展使解决一些直接来源于冷战时代对抗政策的一系列冲突成为可能。裁军和

军备限制作为实现更大安全的主要工具所面临的前景已大为改善。

然而,国际社会也面临一系列新的挑战。种族、宗教和领土争端以及在旧的两极结构得到长期压制的重新复苏的民族主义现在再次复活,造成新的紧张、危机和武装冲突。海湾危机之后的两年,对前南斯拉夫各共和国的主权和领土完整的侵犯,以及在高加索以南的地区的事态发展清楚地提醒人们,一个新的世界是不能自发地建立起来的。维护和平与安全以及在合法性、正义与合作的基础上建立一个更美好的世界的责任应由我们组织的各会员担负。也让我们提醒我们自己,虽然变化的进程有其自身的动力,而我们试图追求的积极结果只有在我们成功地驾驭这一动力的情况下才能够实现。

虽然欧洲仍未能幸免于武装冲突——波斯尼亚-黑塞哥维那便是一个痛苦的证明——控制军备和建立安全进程中的积极趋势在过去几年里已经明显可见。我们必须以新的魄力推进这一进程。

《欧洲常规部队条约》构成未来欧洲安全的基石。以其一系列削减常规军备及其有深远影响的核查体制,该《条约》在关于欧洲常规部队人员力量的CFE1A协议、关于建立信任和安全措施的1990年和1992年的维也纳文件和《巴黎宪章》的补充下证明冷战结束和该大陆安全伙伴关系的新时代开始的文件。

土耳其欢迎1992年7月在赫尔辛基首脑会议上达成临时履行欧洲常规部队条约的协议。土耳其已经批准该《条约》并期待尽早完成批准进程。

土耳其欢迎在赫尔辛基首脑会议上作出决定,为安全合作建立一个欧洲安全与合作会议(欧安会)的论坛。将在这个论坛的总格局内就裁军和建立信任与安全进行的新的谈判在提高欧洲新秩序的安全方面发挥关键作用。关于新的安全和建立信任措施的谈判与关于广泛的安全问题的组织的对话将是该进程中的一个组成部分。象在过去一样,土耳其将继续为尽早实现具体成果发挥积极作用,这些成果体现为寻求更低数量的军队、更高的透明度和多方面军事合作的各种措施。

在核武器领域,我们赞扬布什总统和叶列钦总统今年6月在华盛顿首脑会议上就

使部署弹头的数量降低到《削减和限制进攻性战略武器条约》水平以下达成协议时所表现的领导水平和远见。该协议还规定消除所有美苏多弹头的陆基洲际弹道导弹。使白俄罗斯、哈萨克斯坦和乌克兰成为《条约》缔约国的该《条约》里斯本议定书是我们欢迎的核裁军领域的另一项重大成就。

在核不扩散领域,过去一年有一些非常积极的发展。法国和中国加入《核武器不扩散条约》《不扩散条约》是巩固核不扩散体制的一个历史性步骤。

我们欢迎南非加入《不扩散条约》和白俄罗斯、哈萨克斯坦和乌克兰保证在近期内作为非核武器国家成为《条约》缔约国。在本委员会开始筹备将于1995年召开的《不扩散条约》会议之际,安全理事会五个常任理事国--也是五个公开的核武器国家--的加入将极大地提高《条约》的高度并进一步加强其普遍性。

我们认为《不扩散条约》是一项关键的多边裁军协议。通过大大减少核战争的风险,《不扩散条约》对国家安全和军备控制的能力作出了有意义的贡献。作为《不扩散条约》缔约国,土耳其认为核缔约国与非核缔约国严格遵守《条约》的规定是至关重要的。在1995年的不扩散条约会议上,缔约国必须探索所有使《条约》更加有效的途径,包括通过无限制的延期。这样一项决定应该配制以进一步发展《条约》的核查体制的步骤和促进普遍遵守的努力。

核武器试验的数量在1991年继续呈下降趋势。俄罗斯和法国政府1991年暂停核试验和美国政府实行9个月暂停的决定都是为全面禁止核试验铺平道路的值得欢迎的发展。

我们希望得到大会绝大多数支持的化学武器公约是裁军领域的一个历史性里程碑。的确,这是第一个全球的多边裁军协议,它不仅禁止一整类大规模毁灭性武器,而且还以其允许现场视察的有效的核查制度力争消除现有的武库并禁止新武库的生产。我借此机会祝贺裁军谈判会议成员的长期努力的成功。在这方面,我们要向德国的冯·瓦格纳大使表示特别的敬意,他作为特设委员会的主席为实现这个成果发挥关键作用。

鉴于本地区最近的事件,土耳其坚决支持化学武器公约并准备成为原始签署国。我们呼吁联合国所有会员国签署并批准这项重要文件,我们相信它将对和平与安全作出实质性贡献。土耳其欢迎在海牙建立禁止化学武器组织。我们打算对将赋予该组织的重要工作作出积极贡献。

成功缔结化学武器公约将对裁军谈判会议的工作给以新的推动。这是一个停下来考虑一下会议工作的一些重要方面的机会。我们认为这是该机构重新检查其组成、议程和工作方法的适当时机。我们高兴的是裁军谈判会议现任主席,比利时的塞尔维斯大使正就这些重要问题进行磋商。

我们坚定地认为,裁军谈判会议应承认世界政治中发生的深刻的变化和针对这些变化调整其优先的必要性--这意味着改革和重新设计其议程。它应力争更集中地注意其更实际的目标,以便处理所有国家紧迫的安全问题。在这个进程中,会议的组成也值得进行深刻考虑。世界上正在发生的根本的和有深远影响的发展迫使我们寻求对会议的更广泛的参与和负担分担,以便实现制定出有更普遍参与的全面裁军方案的目标。为该机构的现状进行辩护是不能令人满意的反应。我们必须找到办法,使裁军谈判会议向准备对其重要的工作作出贡献的国际社会的所有成员开放,而不是以效力和有效性的名义限制参加谈判进程的国家的数目。在不限成员的机构的格局内才能最好地实现普遍的遵守。

关于1993年工作计划,核不扩散应给予优先,应适当强调加强国际标准、全面核禁试和军备的透明度。在核武器和技术不受控制地扩散的风险正在上升的时候,有效地阻止和必要时惩罚这种扩散的预防性措施要求我们的紧迫注意。

关于军备的透明度,我们认为我们希望将在近期内建立的特设委员会的工作通过利用《欧洲常规部队条约》和关于建立安全措施的两项维也纳文件中认真制定的定义将得到帮助。

虽然我们意识到一些理论工作的必要性,但是这不应该分散我们对采取务实办法的注意力,这种务实的办法使会议能够有效和紧迫地处理核心问题。我们认为,应该优先制订各项具体安排,以便使国际社会更好地监测国际军火转让,并由此实现更

大程度的透明度。

关于裁军谈判会议的未来,我们支持澳大利亚代表团提出的建议,即在委员会本次会议期间由会议主席召开一次联合国有关会员国的会议,以便对会议的构成、议程和工作方法广泛交换意见。这将是一个最好的起点。

土耳其一贯支持军事情况透明度的概念。土耳其认为,这是旨在在区域和全球一级建立信任、减少不可预见性的各项努力的重要组成部分。我们从一开始就支持建立标准化联合国年度军事预算报告制度,并参加了这一制度的执行工作。同样,土耳其还支持设立《联合国常规武器登记册》,并期望它在1993年得到有效实行。我们欢迎政府专家小组提交的报告,并对导致地理位置各自不同的国家实现广泛协商一致所作的各项努力表示赞扬。小组已经制订一种供各国提交必要数据使用的标准化形式,对各类设备的定义达成一致,而且最重要的是,对早日扩大《登记册》的模式进行了讨论。土耳其认为,只有通过扩大登记册范围,使其包括来自国内生产的采购,该登记册才能按规定成为一种有效和真正不带歧视性的文书。

过去两年的正当事态发展充分表明区域军备控制和裁军努力对支持全球谋求促进稳定与安全工作的重要性。

虽然军备控制和其他建立安全努力在很大程度上迄今只限于欧洲,但是人们迫切需要扩大这些努力的范围,以便把世界其他区域包括进去。

在这方面,中东对我国来说特别重要。

海湾危机后,国际注意力都集中在制止各类武器在中东扩散,同时承认每个国家的合法的自卫需要。

为促进中东和平而在该区域谋求建立新的安全结构和措施,其目标应该是以尽可能最低的军事力量水平建立稳定与安全。各区域大国大相径庭的利益和不同的优先事项以及该区域政治局势的复杂性使得军备控制进程成为一种十分艰难的事业。但是,实现这一目标的前景现在比以往任何时候都更美好。我们认为,中东和平会议是依照安全理事会第242(1967)和第338(1973)号决议持久解决巴勒斯坦问题和阿拉

伯--以色列冲突的历史机会。在会议多边方面的构架内,已成立了一个工作小组,作为双边谈判的补充,处理军备控制和区域安全问题。土耳其参加了该小组的工作,并已表示随时准备同该区域各国分享其经验。我们坚信军备控制和建立信任方面的进展将为整个和平进程的成功作出很大贡献。借鉴欧洲军备控制和安全建设事业的成功经验,土耳其已设想一种能够适应区域现实的中东安全结构。可以把它设计成一种分阶段进行的制度,随着其加强了的安全成果被广泛分享,这种制度可以不断深化并逐渐扩大其约束力。我们希望,这将在政治上给人们更大的鼓励,以便迎接以后合作和一体化阶段的挑战。

我们承认这一进程中存在障碍,但是我们相信它们不是无法逾越的。

最后,我要强调指出,我们支持旨在实现第一委员会工作合理化的各项努力,以期在一个规模更小、更加灵活和更加精练的议程基础上取得更有效的成果。土耳其随时准备本着建设性精神为这些努力和委员会的工作作出贡献。

里维罗·罗萨里奥先生(古巴)(以西班牙语发言):请允许我代表古巴代表团祝贺,纳比勒·埃拉拉比先生当选今年第一委员会主席。我们曾有机会多次在本委员会和其他机构同他一起工作。因此,我们相信,我们将卓有成效并十分成功地完成我们的工作。

我还要向委员会主席团其他成员表示祝贺。我们相信,他们将为我们的顺利进行作出贡献。古巴代表团对最近成为联合国会员国的新国家代表团表示欢迎。

毫无疑问,近来在裁军和军备控制进程中发生了一些事件。这些事件对本委员会的工作气氛具有积极影响,因此,它们对将要作出的那类决定也有积极影响。

我们在如何处理我们议程上重要项目方面的责任要求我们对这些问题进行客观分析,并进行均衡和不带偏见的思考,同时还要避免不适当的乐观情绪或胜利感影响我们的审议工作。

让我们在我们所有的交易中实行非常时髦的透明度。让我们承认,已经取得很大进展,但我们还远未实现我们的最终目标--即普遍彻底裁军。

由于美国和俄罗斯联邦达成协议并采取主动行动,在核裁军领域已采取了重大步骤。这些协议和主动行动加上美国和苏联在有关消除其中程和中短程导弹的《条约》(《中导条约》)和《裁减和限制战略进攻性武器条约》中已经作出的承诺,为减少核武器数量并为根据国际社会的要求消除核武器作出了贡献。

拥有核武器的前苏联各国承诺最终消除核武器也是一个积极步骤。

虽然世界大灾难的威胁现在已更加遥远,但那些拥有凶残的大规模毁灭性武器的国家武库中剩存的核武器多次摧毁我们的地球还绰绰有余,因此,它们仍构成对人类的威胁。

我国代表团认为,今天没有任何理由来为核武器的存在及核威慑政策辩护,尽管核大国希望为其辩护。这些政策产生于冷战,但是冷战已经结束,最起码的逻辑也说明那些仍然拥有核武器,并继续在使核武器进一步完善的国家必须停止使我们成为已经陈旧的政策的受害者。

尽管去年对全面禁止核武器试验没有立即达成协议,但是两个核大国决定暂停核试验以及其他一些国家采取的立场表明,我们应当利用这些国家表现出政治意愿的这一事实,这些政治意愿加上一些国家几年来所作的努力应当使我们能够走向实现全面彻底禁止核武器试验的目标。因此,似乎有理由认为,明年裁军谈判会议在建立一个附属机构,执行处理这一问题所需要的谈判任务方面不应当遇到任何障碍。

在核项目方面(我国继续认为这是具有最高优先重要性的问题),有一个禁止对不拥有核武器国家使用或威胁使用核武器的保障措施的问题。甚至现在对于那些在冷战中沒有核武器的国家还是不存在这样的保障措施。

1995年,将举行一次会议,对《不扩散核武器条约》的未来采取立场。本委员会将对该会议的筹备工作作出决定。众所周知,古巴不是《不扩散条约》的缔约国。尽管我们同意总的宗旨,即有必要防止核武器的扩散,但是我们认为,通过这一文件,在核武器国家履行其义务以及非核武器国家履行其义务方面存在着歧视。同时,《不扩散条约》没有为所有国家为和平目的适当和充分地利用原子能提供保障。

我国代表团认为,如果我们要实现所有国际文件都应当享有的普遍性,那么我们必须利用目前的形势,以保证在会议的筹备委员会基础上广泛地交换意见,使条约缔约国以及非条约缔约国都能参加。其目标是要通过修改条约的某些部分,或者通过列入一项附加议定书来防止核武器扩散。我们必须在各项权利与义务之间建立公正的平衡,它对所有的国家都必须是平等的。古巴宣布愿意参加这样的交流。我们并不放弃对于通过受到所有代表团充分支持的决议的兴趣,同时我们也希望提交给我们的这项决议草案也能列入我刚才提到的意见。

经过多年的谈判之后,已经对一项公约草案达成了协议,本委员会没有一位代表不知道这对国际社会以及对和平与裁军的事业是何等重要。这项草案不仅禁止某一类型的大规模毁灭性武器(我指的是化学武器),而且还并且还对销毁这类武器,及生产这些武器的设施作出规定,还对建立能保证这类武器不会从经济和社会发展迫切需要的和平用途转向其他方面的微妙的体制作出了规定。

古巴不拥有化学武器。古巴最终决定赞成禁止并彻底消除所有大规模毁灭性武器,古巴并反对使用化学武器。对古巴来说,为制定一项公约,禁止已经在一些国家军库中存在的化学武器,并规定经核实的销毁工作,而不对各国的权利与义务造成歧视,不对适当和必要的发展化学工业造成阻碍而达成一致意见是具有重大意义的事项。冯·瓦格纳先生在这一方面无疑作出了非常杰出的工作。为此,他值得我们赞扬。

我们认为,裁军谈判会议递交给大会的文本本来可以再全面一些。我国代表团曾为此在该谈判机构中表示过这一意见。但是,我们总的评价是,文本还是可以接受的。

古巴代表团已成为决议草案A/C.1/47/L.1的共同提案国,并准备积极参加筹备委员会关于禁止化学武器的今后机制的协商与谈判。

裁军谈判委员会在关于化学武器的项目方面开展的工作明确无疑地证实了:当各国有了必要的政治意愿,任何目标,不管它看来多么遥远,都不是不可能实现的。

这一事实使我们得出这样的结论,裁军谈判会议由于其多边性质,正是能够而且应当就裁军事务,例如核武器问题进行谈判的机构,这些问题对我们各国都有影响。但是,我们这样说并不意味着贬低核大国达成的双边协议的重要性。

我国代表团准备参加有关谈判机构的议程和工作方案的意见交换,并审议那些尚未列入议程的项目是否能够在这一论坛内处理。但是所进行的任何分析都必须考虑到核问题的重要性——实际上是优先性质。这些问题至今仍然受到国际社会的注意与关注,而且尽管这些问题列入议程已经多年,但是有关这些问题的努力尚未取得成功。

另外还有谈判机构成员资格的问题。在这一方面,我们必须考虑到一些国家有兴趣成为成员国,以及在国际舞台上所发生的变化。一个军事联盟已经不复存在,而政治姿态的变化造成了目前各国立场的相容和重新组合。

秘书长向我们提交了政府技术专家小组关于军备透明度问题以及常规武器登记册研究报告的报告。这一专家小组是去年根据第46/36 L号决议创立的。我们感谢进行这项研究的各位专家。在荷兰大使的领导下,他们对其面临的所有问题都达成了充分的协议。这项文件包括了许多建议,并提出了许多考虑。

我们注意到这项研究报告,并注意到报告中所提出的各项建议。我们要指出,我们开始看到了登记册方面的变化,就是它正在扩大。这一变化应当通过新的专家小组的讨论及活动,并通过裁军谈判会议在这一方面开展的工作得到进一步的扩大。

WG

我们谨在这个方面指出,我们认为,报告所载关于会议扩大登记册可进行讨论的议题清单是一些建议,该清单并不是定案,因为毕竟有某些仍然应当考虑的问题;仅举几个例子,我们可以提及国家的生产、技术转让和转移大规模毁灭性武器的问题。

我们都目睹了在通过有关裁军和军火控制的协定方面所取得的进展,同样我们也目睹所谓发展中国家日益困难的经济局势。因此,联合国裁军与发展关系会议以

协商一致意见通过的行动纲领就更加需要具有实际内容,以帮助我们解决发展中国家引人注目地面临的艰难而根本性的经济和社会问题。

假如象国际社会所说,本组织的首要目标是保障国际和平与安全,那么我们必须正视现实,牢记和平与安全的敌人不仅包括侵略和战争,还有贫困、疾病、营养不良、失业和其他祸害。

人人都承认裁军同国际安全之间的密切联系以及两者如何相互作用。为了实现和平的目标并同时进行裁军和加强和平与国际安全,绝对必须彻底尊重国际法和《联合国宪章》的宗旨和原则。我们特别必须尊重不进行侵略、不使用或威胁使用武力、不干涉别国内政以及和平解决争端的原则。

尽管东西方之间的军事和政治对抗和所谓冷战已结束,但继续存在着针对发展中国家的某些政策和行为方式,这些政策和方式不利于我们人民所渴望的和平。

我国就是这样一个例子。不仅由于美国违背我国人民和政府的意愿维持了一个军事基地,攫夺了我国的部分领土,而且更有甚者,我们继续成为一个罪恶的经济和财政封锁的受害者,这种封锁已存在了30年,目前由于所谓的托里塞利法而变得更加严厉,该法除其他外声称采取具有治外法权性质的严厉措施,侵犯了第三国的主权。

而且,美国境内的恐怖组织继续企图进行武装渗透,它们泰然自若地承认其破坏稳定的目的,同时继续用无线电和电视进行颠覆宣传广播,侵犯了我们的无线电空间。

显然,这些活动绝对无助于促进信用和建立国际和平与安全的气氛。

翁先生(缅甸)(以英语发言):首先我谨代表缅甸代表团最热烈地祝贺埃及的埃拉拉比大使当选为第一委员会的主席。他在裁军事务中的广泛经验及其外交才干将保证我们的会议取得丰硕成果。缅甸同埃及在裁军谈判会议和其他国际论坛中有着长期合作的历史。我谨向他保证,我国代表团将不断努力保持这一传统。

我也谨祝贺主席团其他成员受之无愧的当选。我向他们保证在他们履行其重要职责时我们将提供充分的支持与合作。

请允许我借此机会向波兰外交部副部长罗伯特·姆罗杰维奇先生表示深切的赞赏,他干练地指导了委员会去年的工作。

我国代表团遗憾地获悉开罗最近发生破坏性地震,造成了许多人员伤亡和广泛的财产破坏。我请埃拉拉比大使接受我们衷心的慰问。

我们生活在一个急剧变化的世界上。自从委员会上届会议以来已经发在了许多变化,我们今天的世界甚至同几年前的世界都有明显的不同。裁军谈判曾经在冷战的阴影下进行。今天,我们在裁军领域中的努力是在大不相同的形势下进行。随着冷战时代意识形态立场被放弃,世界政治气氛已经变得非常明朗。在过去一年中,冷战的结束继续对国际安全与裁军产生积极的影响。有些令人鼓舞的迹象表明主要核大国之间不加限制的核军备竞赛终于受到了约束。一个令人欢迎的迹象就是美国同俄罗斯之间1992年6月达成的大量裁减其核武库的协定。另一个迹象就是法国、俄罗斯和美国宣布单方面暂停核试验之后试验次数的减少。有关化学武器公约的谈判也取得了戏剧性的进展。谁能预料在裁军谈判会议内部就化学武器公约进行的长期和复杂的谈判的最后阶段,能够在如此短的时间内取得这样大的成就,并且我们已能够在委员会本届会议上审议该公约。

冷战结束造成国际环境变化促进了过去一年国际安全与裁军领域中的积极趋势。冷战的结束使得核裁军能够进行。我国代表团感到,现在应当自觉地努力巩固这些成就,确保未来的世界秩序是和平和安全的。

核武器国家,特别是主要的国家,对采取实现核裁军的进一步步骤负有特别的责任。鉴于欧洲和实际上世界发生的政治和军事变化,对其军事技术思想进行的审查是应当采取的一个合理步骤。两个权力集团之间的竞争和对抗的结束使得它们多年来积累的巨大的核武库和其他大规模毁灭性武库变得毫无意义。在第二次世界大战后,一个超级大国核武器增长的理由是感觉到另一个超级大国的扩张主义构成的威胁。双方都谋求以核报复的威胁来制约另一方,因此就产生了核威慑。但是,苏联现在已经解体,不再构成它以往被认为具有的挑战,主宰整个冷战时期的军事思想和计

划的理论已失去意义。必须找到没有核武器的适当的安全结构,以取代这些过时的理论。冷战已经过去。现在应当首先在世界上消除核武器和大规模毁灭性武器,建立共同安全。

缅甸多次强调,为实现和平与安全,必须 在任何时候都严格遵守《联合国宪章》和普遍承认的国家间关系准则。我们完全赞同主席在宣布会议开始的讲话中表示的以下意见:解决新问题是每一个国家的责任,以及他所说的如下的话:

“无论是在裁军方面取得进展,还是为了维持国际和平与安全,对付目前挑战的起点是所有国家承认各国共同的利益以及平等的权利和责任。这样才有可能制定现在和今后指导国家关系的准则和原则,并为其打下基础”。(A/C.1/47/PV.3,P.3)

我们还支持他的以下看法:“宪章”的原则是发展一个和平、正义、自由和繁荣在其中占主导地位的世界新秩序的坚实基础。

缅甸代表团还赞成秘书长的以下看法:联合国所有机构应发挥适当的作用;根据《宪章》,大会象安全理事会和秘书长一样在维护国际和平与安全方面起重要作用。

在这里,我们可以重述缅甸代表团团长、外交部长吴翁觉本月早些时候在大会的发言。他说:

“为了能够真正有效,联合国必须通过自己的行动激发和获得所有会员国的信任。它的行动必须受一种正义感和《宪章》原则的指导。联合国的决定必须反映这种集体意识,而不是一个国家或一个国家集团的狭隘利益或喜好。任何脱离这些原则的行为都必然会造成分裂,并损害我们为建立一个公平和公正的国际秩序而作出的努力。现在时机已经成熟,我们应审查联合国各主要机构之间的宪章平衡,特别是大会和安全理事会之间的平衡是否象《宪章》中所设想的那样始终得到维持。”(A/47PV.24,P.71)

我们认为,根据第24条的精神,不能降低大会的作用。

关于委员会审议的裁军项目,缅甸代表团和其它代表团一样欢迎裁军谈判会议成功结束关于一项化学武器公约的谈判。我们准备审议期待已久的完全消除一类大规模毁灭性武器的公约草案。很多国家,包括缅甸是决议草案A/C.1/47/L.1,的提案国它将为1993年1月在巴黎签署该公约铺平道路。该公约草案是一份经过艰苦努力拟定的协商一致文件。因此,不难理解,它没有忠实反映参加谈判的每一个国家所倾向的立场。然而,缅甸确信,我们面前的案文是最好的折衷案文;该公约将加强,而不是削弱所有缔约国的安全;推迟通过公约只会使我们丧失从世界上清除储存在全球很多地区的大量可怕的大规模毁灭性武器的机会。正如我国外交部长在大会的发言中所宣告的:

“作为一个既不拥有、也不生产那些大规模毁灭性武器,同时也无意在今后获得这种武器的国家,我们欢迎该公约,并准备成为原始签署国之一。”(A/47/PV.24,第74-75页)

化学武器公约草案的完成无可争议地证明,可以有效地禁止一整类大规模毁灭性武器,只要拥有这种武器和谋求获得这种武器的国家有接受一项普遍和公正条约的政治意愿。

我们认为,裁军谈判会议应将其注意力转向核裁军,特别是实现长期谋求的全面禁试条约。法国、俄国和美国宣布暂停核试验,这是重要的步骤。我们希望,在裁军谈判会议1993年恢复其工作之前,裁军谈判会议目前在是否将一项谈判任务交给禁止核试验问题特设委员会问题上所处的僵局能够得到克服。

我们满意地注意到叶利钦主席三天前宣布,俄国将把其单方面停试期延长到1993年7月。我们希望其它国家将效法这个好榜样,以便为一个禁止在任何时候任何环境中进行核试验的全球制度铺平道路。为继续进行核试验而提出的理由从来就缺乏说服力,而在今天,这些理由更难令人信服。我国代表团继续坚定地认为,缔结一项全面禁试条约是实现一个更加健全的世界——即一个没有核武器的世界——的不可缺少的步骤。

《不扩散核武器条约》是防止核武器扩散的根本性文书。一些国家,包括中华人民共和国和法国最近加入了该条约,这进一步加强了该条约的有效性。安全理事会的五个常任理事国现在都是不扩散制度的缔约国,这对1995年的《不扩散条约》审查会议是一个好兆头。核裁军方面的进展--中程核力量条约的实施,裁减战略武器会谈条约的签署以及主要核国家达成的削减其核武器的协定--是令人宽慰的。1965年,缅甸同其它国家一道提议了《不扩散条约》。自从那时以来,我们谋求在核武器国家和无核武器国家之间达成双方义务的可以接受的平衡。既然主要核武器国家现在表明它们有决心履行它们根据《不扩散条约》第6条所承担的义务,缅甸政府已决定象缅甸外交部长1992年10月5日在大会的发言中所表示的那样加入该条约。

扩散--横向和纵向扩散--的危险,仍然是国际社会严重关切的问题。我们希望核武器国家和无核武器国家携手努力,更加有力地鼓励各会员国普遍接受不扩散核武器的原则,巩固现行体制。订于1995年召开的《不扩散条约》审查会议,应能为我们提供这样一次好机会。

最近国际政治气候的改变和军事集团的解体,应该使国际社会能够在寻找途径、发展有效安排、确保无核武器国家的安全免受使用和威胁使用核武器的危害方面有所进展。这方面的最终保障在于彻底销毁核武器。可是,在实现这项有效措施之前,无核武器国家必须得到核武器国家通过具有法律约束力的保障作出可信的保证,不使用或威胁使用核武器。这样一个步骤将促进全球安全。我们欢迎裁军谈判会议商定在1993年会议开始时,重新设立这项重要问题的特设委员会。

双边和多边的裁军办法相辅相成,应当同时进行,以促进我们的共同目标。

我们把核武器、化学武器和其他的大规模毁灭性武器列为优先是正确的;但是,这不能、也不应该使我们对常规武器给国际和平与安全造成的日益增长的危险视而不见。自从第二次世界大战以来,用常规武器进行的国际武装冲突几乎连绵不断,造成了无法计量的痛苦和破坏。其中有些冲突和危机甚至把世界推到了核灾难的边缘。海湾战争清楚地显示了当今的常规武器,特别是那些采用尖端技术的常规

武器可怕的破坏力量,显示了这些武器的作用所造成的人类痛苦的规模。国际社会必须严肃注意过分扩充这些武器有害稳定,及某些国家延长冲突与威胁和干涉行径对世界构成的威胁。

联合国常规军队登记制度现已建立,以促进军备的透明度。这项新努力的成败将取决于会员国的普遍合作。这要求登记制度是公平和无歧视性的。军备转让问题内容广泛,情况复杂,需要顾及各种因素,包括国内和国际因素。我们认为,随着局部紧张局势的缓和与争端的和平解决,真正裁减军事开支和武器采购是可以实现的。为此目的,需要让各国在没有外来干涉的情况下,自行解决它们的国内问题或双边问题。

每一个国家都有决定本国防务需要的主权权利。绝大多数国家缺乏当地国防工业,它们依靠进口来满足本国正当的自卫需要。一些中小国家的安全有时还受到恐怖主义集团的威胁,它们的处境更加困难。这些恐怖主义集团的意图对国家利益有害,它们无限制地获取非法武器。因此,最重要的是平衡和全面地解决军备转让问题,充分顾及各成员国正当的安全需要。

裁军领域中的各种积极趋势有重要意义,它们为裁军谈判提供了非常必要的动力和新的目的感。我国代表团深信,随着本委员会工作的合理化,我们的审议定将取得成功。

主席(以英语发言):我将向埃拉拉比先生转达缅甸代表就埃及最近发生的灾难所表达的哀悼之词。

在休会之前,我请委员会秘书讲话。

凯拉迪先生(委员会秘书)(以英语发言):我谨通知委员会,尼日尔已经成为题为“化学和细菌(生物)武器”的决议草案A/C.1/47/L.1的提案国之一。

下午4时45分散会。